



PFA-115 : mit Option Verlegeeinheit
with option of moving device
avec les option de dispositif de déplacement

Aufwickelgerät PF A – 115

Coiling unit PF A - 115

Appareil d'enroulement PF A - 115

DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS
<p>PF A – 115</p> <p>Aufwickelgerät mit angetriebener Achse zum Aufwickeln von Litzen und andere Bandware.</p> <ul style="list-style-type: none">• Grundgeschwindigkeit einstellbar über Potentiometer• max. Geschwindigkeit frei programmierbar• Beschleunigungs- und Bremsrampen frei programmierbar• Unfallschutz durch Drehmomentbegrenzung<ul style="list-style-type: none">- elektrisch programmierbar- mechanisch einstellbar• Start-Stopbetrieb über externes Maschinensignal• Freigabe Signal von und zu andere Maschine• kurzschlussfeste Motorregelung• Analog-Eingang für Lichtschrankensteuerung <p>Option:</p> <ul style="list-style-type: none">- <u>Verlegeeinheit</u> zur stufenlosen Regulierung der Einlaufführung, damit das Material (unabhängig vom Durchmesser)geordnet aufgewickelt werden kann.- Fußstand <p>Technische Daten:</p> <p><u>Anschluss:</u> 230V / 200 Watt</p> <p><u>Geschwindigkeit:</u> Drehzahl max. 0 – 200 U/min</p> <p><u>Trommelgewicht:</u> bis 15 kg</p> <p><u>Maschinengewicht:</u> ca. 20 kg</p> <p><u>Maße (HxBxT):</u> 270 x 360 x 290 mm (Maschinengehäuse)</p> <p><u>Achsdurchmesser:</u> Ø 18mm</p> <p><u>Achslänge:</u> Ausführung A: 350mm Ausführung B: 450mm Ausführung C: 550mm</p> <p>Die Maschine erfüllt die derzeit gültigen CE-Richtlinien. Technische Änderungen vorbehalten</p> <p>Unsere AGB's unter: www.tekuwa.de</p>	<p>PF A - 115</p> <p>Coiling unit with motorized axle for coiling cords and other materials without any traction.</p> <ul style="list-style-type: none">• Basic speed adjustable by using the potentiometer• maximum speed freely programmable• Acceleration and brake ramps freely programmable• Accident prevention by torque limitation<ul style="list-style-type: none">- electrically programmable- mechanically adjustable• Start-Stop operation via external machine signal• Free signal from and to other machines• Motor regulation protected against short-circuit• Analog-entry for light sensor controlling <p>Option:</p> <ul style="list-style-type: none">- Moving device for infinitely variable regulation of the entry guide (independent from the diameter) so that the material can be coiled well-arranged.- Foot <p>Technical Data:</p> <p><u>Power supply:</u> 230V / 200 watt</p> <p><u>Speed:</u> Revs max. 0 – 200 rpm</p> <p><u>Drum weight :</u> up to 15 kg</p> <p><u>Machine weight:</u> approx. 20 kg</p> <p><u>Dimensions (machine casing) (HxWxD):</u> 270 x 360 x 290 mm</p> <p><u>Diameter of shaft :</u> Ø 18mm</p> <p><u>Shaft length:</u> model A: 350mm model B: 450mm model C: 550mm</p> <p>The machine is conform with the present and current CE-guide lines. Subject to technical alterations</p> <p>Our terms and conditions under: www.tekuwa.com</p>	<p>PF A - 115</p> <p>Appareil d'enroulement avec axe motorisé pour enrouler des tresses ou d'autres matériaux sans tensions.</p> <ul style="list-style-type: none">• Vitesse de base ajustable par potentiomètre• Vitesse maximum programmable• Rampes d'accélération et de freinage programmables• Prévention accidentelle par limitation de couple<ul style="list-style-type: none">- programmable électriquement- ajustements mécaniques• Marche – Arrêt par signal externe• Signal libre de ou pour d'autres machines• Régulation moteur protégée contre les courts-circuits• Entrée analogique pour contrôle cellule <p>Option:</p> <ul style="list-style-type: none">- <u>Dispositif de déplacement</u> pour régler le guide d'entrée sans paliers (indépendant du diamètre) pour que le matériel soit enroulé bien arrangé.- Pied <p>Caractéristiques techniques:</p> <p><u>Alimentation:</u> 230V / 200 watt</p> <p><u>Vitesse :</u> ajustable de 0 – 200 tr/mn max</p> <p><u>Poids bobine :</u> jusqu'à 15 kg</p> <p><u>Poids machine :</u> 20 kg env.</p> <p><u>Dimensions (carter de la machine) (HxLxp):</u> 270 x 360 x 290 mm</p> <p><u>Diamètre d'axe :</u> Ø 18mm</p> <p><u>Longueur d'axe:</u> Modèle A: 350mm Modèle B: 450mm Modèle C: 550mm</p> <p>La machine est conforme aux directives CE en vigueur. Réserve de droit de changement technique</p> <p>Nos conditions d'affaires under: www.tekuwa.com</p>

